



大会

第六十五届会议

正式记录

第六十二次全体会议

2010年12月10日星期五上午10时举行
纽约

主席： 约瑟夫·戴斯先生 (瑞士)

上午10时05分开会。

主席在2010年人权日的发言

主席(以法语发言)：促进不分种族、性别、语言或宗教尊重所有人的人权和基本自由，是联合国的根本使命之一。人权，以及和平、安全与发展，是联合国系统的支柱。

今天，我们纪念大会于1948年通过和发表的《世界人权宣言》。《世界人权宣言》深受各大宗教和哲学体系的价值观启发。其力量源自世界各国人民对一个以和平、正义和发展为特征的世界，一个使个人自由、民主和法治占据至高无上地位的世界的向往。

《世界人权宣言》是最普遍的文件之一，已被翻译成300多种语言和方言，从阿布哈兹语到祖鲁语，目的是创造一种大家通用的语言——人权语言。

今天，我们必须向世界各地人权卫士表示特别感谢，他们努力确保《世界人权宣言》不致成为一纸空文，而是真正成为一个现实。这些男女人士自己甘冒风险，而且还往往使其家人受到连累。世界各地有太多的人权活动人士成为虐待、骚扰、恐吓、污蔑和死亡威胁的目标。他们挨打，受折磨，有时还被处决。太多的人权活动人士成为无端指控、任意逮捕、不公正判决和無理囚禁的受害者。他们的行动、信仰和言

论自由以及他们的集会和结社自由往往严重受阻。这些反对歧视的活动人士还冒着进一步风险，因为他们在捍卫社会中最弱势者的权益。

人权卫士不顾重重困难，进行着了不起的工作。对我来说，有一点很清楚：没有他们的决心和勇气，我们就不会有今天这个局面。大会在许多方面得益于他们的工作。他们为我们的辩论带来基层的看法，并将这些辩论向前推进。他们促使我们采取行动。他们往往起着先导作用。这样，他们为在大会进行的政府间进程奠定基础。

人权活动人士的作用已获得充分肯定。人权理事会已任命一位人权卫士境况特别报告员。

未来数月，我们将对联合国这一重要机构进行一次审查。这是我作为主席的优先事项之一。人权理事会的任务授权是以公正和平等的方式不加任何区别地促进普遍尊重和保护所有人的所有人权和基本自由，并处理侵犯人权的行为，尤其是当有人公然、有步骤地侵犯人权时。

至关重要的是，正如我与安理会主席联合所述的那样，我们应当在2011年7月之前尽可能勤奋地完成对人权理事会的审查。这将使我们能够为大家的共同利益、侵犯人权行为的受害者的利益和人权卫士的利益而集中考虑人权理事会的重要核心任务授权。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

10-68552 (C)



今天，我向所有相关组织和所有为确保世界将成为《世界人权宣言》所设想的那样而投入精力并且有时还献出生命的男女人士表示敬意。作为《世界人权宣言》的制定者，联合国大会还是该宣言的主要保存方。因此，我促请所有会员国以执著和建设性的方式成为《世界人权宣言》的无条件和忠实保障者。

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告

主席(以法语发言)：大会现在将审议特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在议程项目 49 至 59、118 和 130 下提交的各项报告。

我请该委员会报告员阿富汗的纳伊姆先生在一次性发言中介绍该委员会的各项报告。

纳伊姆先生(阿富汗)，特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)报告员(以英语发言)：我非常荣幸地在大会介绍特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在议程项目 49 至 59、118 和 130 下提交的各项报告。载于文件 A/65/420 至 A/65/432 的这些报告含有建议大会通过的各项决议草案和决定草案的文本。为方便各代表团起见，秘书处拟定了一份在委员会所采取行动的清单一，载于文件 A/C.4/65/INF/3。

在大会第六十五届会议主要会期期间，第四委员会举行了 24 次正式会议。它共通过了 25 项决议草案和两项决定草案，其中 9 项决议草案和两项决定草案未经表决获得通过。

委员会继续沿用其与秘书处及联合国各机构高级别代表举行互动对话和问答会议的做法。在关于“原子辐射的影响”、“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处”、“整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查”和“有关信息的问题”的项目下举行的会议就采取了这种方式。

在议程项目 49“原子辐射的影响”下提交的第一份报告载于文件 A/65/420。在这个项目下提交的决议草案载于该报告第 9 段。

在这项决议草案中，大会，除其他外，将请联合国原子辐射影响问题科学委员会继续进行其工作，并

向大会第六十六届会议提交关于其正在进行的工作方案的计划。决议草案还请秘书长就确定可最有效支持该科学委员会基本工作的成员组成的客观标准和指标编写一份报告，提交大会第六十六届会议。此外，它请秘书长就马绍尔群岛共和国境内原子辐射问题向大会第六十六届会议提出报告。我代表第四委员会建议大会通过这项决议草案。

在议程项目 50“和平利用外层空间的国际合作”下提交的第二项报告载于文件 A/65/421。在审议这个项目过程中，第四委员会举行了两次由罗马尼亚代表团担任主席的不限成员名额工作组非正式会议。该工作组拟定了报告第 11 段中所载的决议草案。

在该决议草案中，大会请和平利用外层空间委员会继续想方设法保持外层空间用于和平目的，并就此向大会第六十六届会议提出报告。除其他外，大会将核可该委员会的报告。我代表第四委员会建议大会通过这项决议草案。

在议程项目 51“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处”下提交的第三份报告载于文件 A/65/422。第四委员会审议了联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员的报告(A/65/13)和联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)经费筹措问题工作组的报告(A/65/551)，以及秘书长提交的其他相关报告。委员会决定将第 64/89 号决议中要求提交的秘书长关于加强近东救济工程处的管理能力的报告推迟到 2011 年审议。

在这个项目下，委员会通过了与近东救济工程处工作各个方面有关的四项决议草案。它们的通过将导致大会重申，工程处的运作对于所有业务领域仍是不可缺少的。这些决议草案呼吁捐助方支持近东救济工程处在日益艰难的条件所开展的不懈努力。第四委员会还建议将该工程处的任务期限延长至 2014 年 6 月 30 日。委员会向大会建议通过报告第 17 段中所载的这四项决议草案。

在议程项目 52“调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的报告”

下提交的第四份报告载于文件 [A/65/423](#)。第四委员会审议了特别委员会关于保护和促进占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯居民的报告，以及秘书长在该项目下提交的各份报告。

在该项目下，第四委员会通过了五项决议草案，可见于委员会报告第 16 段。这些决议草案将重申以色列在巴勒斯坦被占领土上建立定居点是非法的，并要求以色列依照国际法院 2004 年 7 月咨询意见所述，遵守其国际法义务。第四委员会建议大会通过这些决议草案。

关于议程项目 53“整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查”的第五份报告载于文件 [A/65/424](#)。第四委员会听取了主管维持和平行动副秘书长和主管外勤支助副秘书长全面的介绍性发言，并在此项目下举行了一次一般性辩论。所提问题中，许多将在维持和平行动特别委员会明年初举行的会议上进一步审议。在该项目下提交的任何决议草案均将在第四委员会复会上审议。

在议程项目 54“有关信息的问题”下提交的第六份报告载于文件 [A/65/425](#)。第四委员会审议了新闻委员会提交的报告 ([A/65/21](#)) 以及秘书长的报告 ([A/65/277](#) 和 Corr. 1)，并听取了主管传播和新闻事务副秘书长发言介绍过去一年新闻部为应对在世界各地促进联合国工作方面遇到的各种挑战而开展的创新努力。第四委员会未经表决通过了载于报告第 10 段的两项决议草案。

在题为“信息为全人类服务”的决议草案 A 中，将请大会，除其他外，确保记者能自由、切实履行其专业职责，坚决谴责对他们的一切攻击；增进发展中国家间的区域努力和合作以及发达国家和发展中国家间的合作；以及力求为发展中国家及其媒体提供一切可能的支助和援助。

题为“联合国公共信息政策和活动”的决议草案 B，将导致大会通过在新闻部的一般性活动、战略通信服务、新闻服务、图书服务和外联服务等标题下提出的各项建议。

特别政治和非殖民化委员会建议大会通过这两项决议草案。

关于涉及非自治领土和《给予殖民地国家和人民独立宣言》的一组项目，即议程项目 55 至 59，第四委员会一并审议了这些项目。委员会还就所有这五个项目举行了一次联合一般性辩论，并听取了 93 名请愿者阐述各非自治领土情况，还听取了直布罗陀首席部长和新喀里多尼亚政府总统的发言。

在这些项目下，大会面前摆有五份报告。

议程项目 55“按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报”下提交的报告载于文件 [A/65/426](#)。在该项目下提交的决议草案见报告的第 6 段。第四委员会建议大会通过这项决议草案。

有关议程项目 56“影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动”的报告载于文件 [A/65/427](#)。在该项目下，第四委员会通过了载于报告第 6 段中的一项决议草案。委员会建议大会通过这项决议草案。

有关议程项目 57“各专门机构和与联合国有关联的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”的报告载于文件 [A/65/428](#)。在该报告第 6 段中，第四委员会建议大会通过一项决议草案。

有关议程项目 58“会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利”的报告载于文件 [A/65/429](#)。在该项目下，第四委员会建议大会通过载于该报告第 6 段中的一项决议草案。

在议程项目 59“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”下提交的报告载于文件 [A/65/430](#)。在该项目下，第四委员会通过了八项决议草案和一项决定草案。

第四委员会未经表决通过了关于“西撒哈拉问题”、“新喀里多尼亚问题”、“托克劳问题”的决议草案和关于 11 个领土的合并总括决议草案，以及关于“直布罗陀问题”的一项决定草案。关于“传播非殖民化信息”、“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的

执行情况”、“《给予殖民地国家和人民独立宣言》五十周年”和“第三个铲除殖民主义国际十年”的决议草案经记录表决获得通过。

这八项决议草案载于报告第 29 段，决定草案载于第 30 段。第四委员会建议大会予以通过。

在议程项目 118 “大会工作的振兴”下，第四委员会通过了一项决定草案，内载第四委员会在 2011 年第六十六届会议期间的拟议工作方案，载于文件 A/65/431。

现阶段，正如载于文件 A/65/432 中的第四委员会的报告所指出的那样，委员会无需审议议程项目 130 “方案规划”。

在结束发言之前，我要肯定特别政治和非殖民化委员会的高度合作。虽然委员会的工作延长了几天，以成功完成其任务，但它得以完成大会赋予它的任务，并且有效和建设性地完成了工作。

我谨代表第四委员会主席团，向充当调解人，协调第四委员会通过各项决议草案的努力的各国代表团深表谢意。我也要感谢建设性参与和为就多项决议草案和决定草案达成协商一致而合作的所有代表团。

在此，我要特别感谢第四委员会主席、津巴布韦的奇查卡·奇帕基瓦大使。他对多边论坛的了解和经验，再加上他高超的外交技巧，使委员会能够深入审议大会分配给委员会的所有议程项目。而且，他突出重点、意志坚定，大大便利了我们对一些敏感问题的讨论。鉴于分配给委员会的问题范围广泛，而且常常很困难，这一点尤其重要。

主席团的其它成员，即副主席澳大利亚的大卫·温莎先生、哥斯达黎加的马塞拉·萨莫拉女士和波兰的拉多斯瓦夫·弗利斯卡先生，也为第四委员会圆满完成工作作出了巨大的贡献。我曾有幸与他们共事。

我还要正式表示，我们感谢委员会秘书处提供的出色协助。正是由于秘书处的努力，委员会的工作才

得以顺利和高效地进行。我们确实感谢秘书处工作人员为我们的工作提供便利。

现在，我荣幸地向大会提交特别政治和非殖民化委员会在载于文件 A/65/420 至 A/65/432 中的报告中提出的各项建议，供大会审议和通过。

主席(以法语发言)：我感谢特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)报告员。

如果没有人根据议事规则第 66 条提出建议，我认为大会决定今天不讨论摆在大会面前的特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的各项报告。

就这样决定。

主席(以法语发言)：因此，发言将仅限于解释投票。各代表团已在特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)表明了其对委员会各项建议的立场，这些立场反映在有关正式记录中。

我谨提醒各位成员，根据大会第 34/401 号决定，各代表团应尽可能只发言一次解释其投票理由，即在委员会，或是在全体会议，但该代表团在全体会议所投的票与其在委员会所投的票有所不同，不在此限。解释投票以十分钟为限，并由各代表团在各自席位上发言。

在我们开始就特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)报告所载各项建议采取行动之前，我谨通知各位代表，我们将以在委员会内的相同方式作出决定，除非秘书处事先另获通知。这意味着，如果委员会进行了记录表决，我们也将进行记录表决。我希望，我们将不经表决通过那些在委员会中未经表决通过的建议。

在进行下一步工作之前，我谨提请各位成员注意秘书处的一份题为“特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)就议程项目 49 至 59、118 和 130 提交大会的报告核对表”的说明。该说明只以英文本分发，文号为 A/C.4/65/INF/3。这份说明已分发给大会堂内所有代表团，作为对第四委员会在其报告中所建议的各

项决议和决定草案采取行动的参考指南。各位成员可在说明的第2栏中看到第四委员会决议或决定草案的编号，在第5栏内则可看到在全体会议采取行动的报告的相应编号。

请各位成员注意，由于委员会已通过各项决议草案和决定草案，因此不再接受新增提案国。应向委员会秘书作出关于提案国身份的任何澄清。

议程项目 49

原子辐射的影响

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/420)

主席(以法语发言)：大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第9段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。该委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案通过(第65/96号决议)。

主席(以法语发言)：大会就此结束对议程项目49的审议。

议程项目 50

和平利用外层空间的国际合作

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/421)

主席(以法语发言)：大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第11段中建议的一项决议草案，我们现在就该决议草案作出决定。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案通过(第65/97号决议)。

主席(以法语发言)：大会就此结束对议程项目50的审议。

议程项目 51

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/422)

主席(以法语发言)：大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第17段中建议的四项决议草案。我们现在逐一就决议草案一至四作出决定。在大会对所有决议草案作出决定之后，各位代表将有机会解释其投票。

我们将审议题为“援助巴勒斯坦难民”的决议草案一。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼

亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列

弃权：

喀麦隆、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

决议草案一以 169 票赞成、1 票反对、6 票弃权获得通过(第 65/98 号决议)。

主席(以法语发言)：我们现在审议题为“因 1967 年 6 月及其后的敌对行动而流离失所的人”的决议草案二。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦

纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

喀麦隆、加拿大、利比里亚、巴拿马

决议草案二以 167 票赞成、6 票反对、4 票弃权获得通过(第 65/99 号决议)。

主席(以法语发言)：我们现在审议题为“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的业务”的决议草案三。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴

拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

喀麦隆、加拿大

决议草案三以 169 票赞成、6 票反对、2 票弃权获得通过(第 65/100 号决议)。

主席(以法语发言)：我们现在审议题为“巴勒斯坦难民的财产及其收益”的决议草案四。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、

捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

喀麦隆、利比里亚

决议草案四以 169 票赞成、6 票反对、2 票弃权获得通过(第 65/101 号决议)。

主席(以法语发言)：大会就此结束对议程项目 51 的审议。

议程项目 52

调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的报告

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/423)

主席(以法语发言)：大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 16 段中建议的五项决议草案。我们现在逐一就决议草案一至五采取行动。在作出所有决定之后，各位代表将有机会解释其投票。

我们首先审议题为“调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的工作”的决议草案一。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、不丹、多民族玻利维亚国、巴西、文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、佛得角、智利、中国、科摩罗、刚果、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、

斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

澳大利亚、加拿大、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、巴拿马、美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、奥地利、巴哈马、比利时、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、保加利亚、喀麦隆、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、汤加、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭

决议草案一以 94 票赞成、9 票反对、72 票弃权获得通过(第 65/102 号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案二的标题是“1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的日内瓦公约》适用于包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土和其他被占领的阿拉伯领土”。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、

阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

喀麦隆、科特迪瓦

决议草案二以 169 票赞成、6 票反对、2 票弃权获得通过(第 65/103 号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案三的标题是“以色列在包括东耶路撒冷在内巴勒斯坦被占领土和被占领的叙利亚戈兰的定居点”。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利

比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

喀麦隆、科特迪瓦、巴拿马

决议草案三以 169 票赞成、6 票反对、3 票弃权获得通过(第 65/104 号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案四的标题是“以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土侵害巴勒斯坦人民人权的行为”。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、

巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、柬埔寨、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

澳大利亚、加拿大、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、巴拿马、美利坚合众国

弃权：

喀麦隆、科特迪瓦

决议草案四以 165 票赞成、9 票反对、2 票弃权获得通过(第 65/105 号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案五的标题是“被占领的叙利亚戈兰”。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨

西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列

弃权：

喀麦隆、科特迪瓦、斐济、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、汤加、美利坚合众国

决议草案五以 167 票赞成、1 票反对、9 票弃权获得通过(第 65/106 号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 52 的审议？

就这样决定。

议程项目 53

整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/424)

主席(以法语发言)：我是否可以认为，大会希望注意到文件 A/65/424 所载的特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告？

就这样决定。

主席(以法语发言)：大会就此结束本阶段对议程项目 53 的审议。

议程项目 54

有关信息的问题

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/425)

主席(以法语发言)：大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 10 段中建议的两项决议草案。我们现在就这些决议草案作出决定。

决议草案 A 的标题是“信息为全人类服务”。特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)未经表决通过了决议草案 A。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 A 获得通过(第 65/107 A 号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案 B 题为“联合国公共信息政策和活动”。特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 B 获得通过(第 65/107 B 号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 54 的审议？

就这样决定。

议程项目 55

按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/426)

主席(以法语发言)：大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 6 段中建议的一项决议草案。我们现在就该项决议草案作出决定。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共

和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

贝宁、法国、以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案以 172 票赞成、零票反对、5 票弃权获得通过(第 65/108 号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 55 的审议？

就这样决定。

议程项目 56

影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/427)

主席(以法语发言)：大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 6 段中建议的决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛

得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、美利坚合众国

弃权：

法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国

决议草案以 173 票赞成、2 票反对、2 票弃权获得通过(第 65/109 号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 56 的审议？

就这样决定。

议程项目 57

各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/428)

主席(以法语发言)：大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 6 段中建议的决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、不丹、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、

尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、荷兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案以 119 票赞成、零票反对、56 票弃权获得通过(第 65/110 号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 57 的审议？

就这样决定。

议程项目 58

会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/429)

主席(以法语发言)：大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 6 段中建议的决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 65/111 号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 58 的审议？

就这样决定。

议程项目 59

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/430)

主席(以法语发言)：大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 29 段中建议的八项决议草案。我们现在逐一就决议草案一至八作出决定。作出所有决定后，各位代表将有机会解释其投票。

决议草案一题为“西撒哈拉问题”。特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过(第 65/112 号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案二题为“新喀里多尼亚问题”。特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过(第 65/113 号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案三题为“托克劳问题”。特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)未经

表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过(第 65/114 号决议)。

主席(以法语发言): 决议草案四题为“美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛的问题”。特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)未经表决通过了决议草案四。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案四获得通过(第 65/115 号决议)。

主席(以法语发言): 决议草案五题为“传播非殖民化信息”。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达

加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权:

法国

决议草案五以 171 票赞成、3 票反对、1 票弃权获得通过(第 65/116 号决议)。

主席(以法语发言): 决议草案六题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟

加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

比利时、法国

决议草案六以 171 票赞成、3 票反对、2 票弃权获得通过(第 65/117 号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案七题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》五十周年”。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、

毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案七以 168 票赞成、3 票反对获得通过(第 65/118 号决议)。

[嗣后，多民族玻利维亚国代表团通知秘书处，它本打算投赞成票。]

主席(以法语发言)：决议草案八题为“第三个铲除殖民主义国际十年”。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、

加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、比利时、保加利亚、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、拉脱维亚、立陶宛、密克罗尼西亚

联邦、荷兰、帕劳、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国

决议草案八以 151 票赞成、3 票反对、21 票弃权获得通过(第 65/119 号决议)。

主席(以法语发言):我们现在就题为“直布罗陀问题”的决定草案作出决定。特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

主席(以法语发言):大会就此结束现阶段对议程项目 59 的审议。

议程项目 118(续)

大会工作的振兴

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/431)

主席(以法语发言):大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 5 段中建议的一项决定草案。我们现在将对题为“特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在大会第六十六届会议期间的拟议工作方案和时间表”的决定草案采取行动。特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

主席(以法语发言):大会就此结束现阶段对议程项目 118 的审议。

议程项目 130(续)

方案规划

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/65/432)

主席(以法语发言):我是否可以认为大会希望注意特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告?

就这样决定。

主席(以法语发言):大会就此结束现阶段对议程项目 130 的审议。

我谨代表大会感谢津巴布韦常驻联合国代表兼特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)主席奇察卡·希帕齐瓦阁下、主席团成员、委员会秘书以及各位代表出色地完成的工作。

大会就此结束对摆在它面前的特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的所有报告的审议。

议程项目 16

联合国在促进全球人类新秩序方面的作用

秘书长的报告(A/65/483)

决议草案(A/65/L.38)

主席(以法语发言):我请圭亚那代表介绍决议草案 A/65/L.38。

塔尔博特先生(圭亚那)(以英语发言):我谨代表提案国介绍议程项目 16 下关于“联合国在促进全球人类新秩序方面的作用”的决议草案 A/65/L.38。自提交决议草案以来,下列国家已加入成为提案国:阿尔及利亚、阿塞拜疆、巴西、柬埔寨、哥伦比亚、科摩罗、斐济、冈比亚、洪都拉斯、莱索托、马达加斯加、巴拿马、巴基斯坦和乌拉圭。

在谈到决议草案的内容之前,我首先想说几句话。首先,我要感谢秘书长关于全球人类新秩序执行情况的报告(A/65/483)。报告回应了第 62/213 号决议的任务规定,其中,大会第一次明确确认国家内部和国家之间的不平等是涉及所有国家的问题,无论其发展水平如何,并且对实现经济和社会潜力和实现包括千年发展目标在内的国际商定发展目标带来日益严重的挑战,造成多方面的影响。因此,大会请秘书长提交全球人类新秩序执行情况报告并在提交本届会议的报告评估不平等对发展的影响。

秘书长的报告概括了全球人类新秩序提案的重点——对不平等这一挑战的关注以及需要扭转国家内部和国家之间日益拉大的贫富差距。这涉及在当前这个全球化世界中促进人类发展的问题。在全球化世界里，往往发现穷人的进展不多，却陷于挫折和倒退的主流。它主张创造一个全球化的环境，人人均能更好地发挥他们的潜力，对他们的社会作出贡献并能在全世界促进进步。

我们相信，要解决这些挑战，就必须采取整体的发展办法，团结各个阶层和所有行为者。通过重点解决不平等带来的挑战，大会将为推动全球人类新秩序做出重大贡献。

在这方面，秘书长的报告概要审查了不平等现象，突出强调了其各个层面，包括国家内部和各国之间现有的不平等趋势、不平等的根源以及不平等对经济和社会发展的影响。

报告提请大家从三个宏观角度思考不平等现象。第一，“国内不平等”系指国家内部穷人与富人之间的差距，可以在个人或家庭收入水平方面从横向或纵向角度进行衡量。第二，“国际不平等”系指国家之间平均收入的不平等。第三，“全球不平等”系指世界范围内的个人或家庭收入的不平等。

报告指出，采用新的购买力平价重新计算国际和全球不平等之后发现，不平等情形远远比之前的设想严重。报告强调指出，多项研究的成果显示，在大多数国家，国内不平等在过去二十年里加剧了。当前的收入不平等差距之大令人难以接受，而且这一差距在许多国家还在日益增加。当前的经济危机对中等收入和低收入群体产生了不成比例的影响，进一步拉大了富人与穷人之间的差距。区域间的不平等也在增加。

报告的其他调查结果如下。有证据显示，由于金融风险增加造成危机事件日益增多，金融全球化在一定程度上造成了收入不平等。缺少体面的工作机会以及生产效率低的经济结构也促成了不平等情形持续存在。

由于不能平等地获得机会，不平等的状况世代相传。赤贫家庭的儿童受教育的机会少，由于没有机会就医，健康状况较差。如果不对此采取干预措施，进行防范，机会不平等将继续代代相传。

世界卫生组织召集的健康问题社会决定因素委员会发现，虽然医疗的不平等分配是导致保健不平等的关键因素，但不平等的生活条件很大程度上也在全世界造成了沉重的疾病负担和生命早逝。在 2008 年的最终报告中，委员会得出结论认为，减少保健不平等是一项道德义务。

在高度不平等的国家，经济增长对减贫产生的影响被削弱了。当社会、经济和政治不平等与文化差异结合起来时，文化就会催动一系列政治动荡，包括暴力冲突和内战。就其本身而言，出现严重的横向不平等并不会带来大规模暴力，但会使多民族国家更容易出现种族暴力冲突。

两性不平等降低了整体的人力资本，导致增长和发展减缓。报告发现，有确凿证据证明金融自由化、私有化和结构调整方案加剧了收入不平等。报告建议，在规划经济发展政策时，特别是在规划减贫政策时，必须积极减少不平等现象。在这一背景下，可以说国际社会应当更密切关注不平等对发展收入产生的影响。

关于载于文件 [A/65/L.38](#) 的决议草案，我要说该决议草案建立在前一份决议也就是第 62/213 号决议的基础上，进一步突出了值得整个国际社会更加关注的平等问题。

与以往通过的案文相比，本案文的新内容如下。在序言部分的第六段，大会强调指出了不平等问题以及社会和经济机会不平等的多面性以及它们与减少贫困、促进持续、包容和公平的增长与可持续发展的努力和充分享有人权之间的复杂关系。

在序言部分的第八段，大会认为不平等问题仍然是实现千年发展目标的主要障碍，而且实现包括千年发展目标在内的国际商定发展目标的努力往往没有

充分考虑到不平等对经济和社会发展的影响以及两者之间的关系。

值得注意的是序言部分第七段对两性不平等问题普遍存在表示关注，两性不平等通常表现为女性在社会发展指标方面的成果不如男性。

在决议的执行部分，决议草案 A/65/L.38 的新条款包括以下内容。在第 13 段，大会鼓励更多地考虑发展进程中的社会和经济不平等的影响，并鼓励，特别是联合国系统的相关机构进一步开展分析和经验研究。

在第 14 段，大会表扬了多个国家处理不平等问题努力，并承认有必要加强国际努力以补充国家在这方面的努力。

在第 15 段，大会承认区域、次区域和区域间合作能够促进交流关于实现人类发展和减少不平等的知识与经验。

第 16 段要求秘书长在其报告中介绍本决议草案中有关在各个层面，特别是在联合国框架内解决不平等问题的方式方法的建议的执行情况，以促进正在开展的关于实现包括千年发展目标在内的国际商定目标的努力。

最后，我谨感谢我的同事特洛伊·托林顿先生出色地代表圭亚那扫清谈判道路，就摆放在我们面前的这项决议草案达成一致。我还要诚挚地感谢所有联署这项决议草案的国家。我们还赞扬所有伙伴建设性的参与和合作精神，它保证了富有成果的谈判进程。

最后，主席先生，我荣幸地代表所有提案国建议大会以协商一致方式通过决议草案 A/65/L.38。

查尔斯先生(特立尼达和多巴哥)(以英语发言)：今天，我荣幸地以加勒比共同体(加共体)成员国的名义就题为“联合国在促进全球人类新秩序方面的作用”的议程项目 16 在大会发言。加共体成员国一致支持建立全球人类新秩序，并欢迎大会审议这一项目。加共体还就文件 A/65/483 所载秘书长关于全球人类新秩序执行情况的报告表示赞赏。

根据第 62/213 号决议的任务规定，秘书长的报告有益地概述了有关不平等及其对发展的影响。显而易见的是，尽管全球化给一些国家带来市场更大程度一体化以及扩大了繁荣机会，但当代世界秩序的特点依然是利益分配日益不平等。各国之间以及国家内部的贫富差距继续扩大。未能履行国际会议和首脑会议的承诺，环境的脆弱性增加以及出现对于和平与发展的新威胁，这些都强调了寻找替代办法确保全球化的世界中人类发展的迫切性。

应对不平等的挑战是拉丁美洲和加勒比地区十分重视的事项之一。于 5 月 30 日至 6 月 1 日在巴西利亚举行的联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)第三十三届会议上，本地区各国在题为“实现平等：缩小差距、开拓创新”的具有里程碑意义的报告基础上，集中审议了这个问题。我们相信，全球人类新秩序的建议说明需要一个性质完全不同的发展方法来解决这些现实问题，并认清先前全球战略的种种缺陷。它还提供了一个将发展的经济、环境、社会、文化和政治方面整合在一起的框架，用于连接不同但相关的各项措施和建议。该框架以伙伴关系、相互依存、以人为本的发展和全面的方法为前提，其目的在于确定共同基础，推动有效而协调一致地执行国际发展政策的实际措施。

加共体认为，联合国有能力凭借其在促进国际经济和推动社会进步方面的关键作用，继续使这种发展方法得以实施。此外，全球人类新秩序的基本目标可以不仅为实现千年发展目标而且也可以为促进长期发展提供一个坚实的平台。

我们各国支持文件 A/65/L.38 所载关于联合国在促进全球人类新秩序方面的作用的决议草案并成为其提案国。因此，我们呼吁联合国会员国对这项决议草案给予宝贵支持。

本·阿舒尔先生(阿拉伯利比亚民众国)(以阿拉伯语发言)：我国代表团审议了秘书长根据第 62/213 号决议提交的关于联合国在促进全球人类新秩序方面的作用的报告(A/65/483)。这份报告包括了有关这

一问题的信息、成果和建议，无疑极有价值，值得我们赞扬和感谢。

近几十年来，国际社会在大国和小国之间公正、公平和主权平等的原则基础上，一直努力建立一个新的金融和经济秩序。这将确保所有国家享有平等的权利和责任，同时也考虑到发展中国家和发达国家责任和能力的不同。新秩序的基础将是充分认识到发展中国家的经济和社会权利，诸如发展权和与自然和经济资源相关的主权权利，以及它们发挥作用并参与国际金融机构的决策。新秩序也要求这些机构，其中最重要的是布雷顿森林机构，进行重组和改革。

过去三十年来，国际社会在这方面的努力在不结盟运动和 77 国集团的带领下最终达成了社会经济方面的种种倡议。这些倡议得到其他区域集团的广泛支持，但不幸却成为联合国及其他国际组织的文件和档案中的一纸空文。它们没有受到重视，也没有享受到资本主义大国的实际支持，这些国家只谋求加强其自身对于国际经济的控制。因此，人们可以发现，由于缺乏政治决心来实施这些政治和经济倡议，它们只能在国家和国际图书馆中被束之高阁。实际上，目前的形势是基于恐惧的政治借口的结果，反映了冷战时期所经历的类似的紧张局势和缺乏信任。

今天，在我们目睹国际和区域发生的一系列变化之际，各种不平等以及经济、技术和文化全球化的加剧已比以往任何时候都变得更加明显。它包括城市和农村的相互依存和世界各地在经济、社会和政治领域的快速交流——即所谓的地球村。我们亲眼目睹大国在面临一系列经济和社会危机时如何变得无能为力和瘫痪。我们也目睹了这些危机的新篇章——即所谓的货币战争——它影响到最大的资本主义体系，致使许多机构的崩溃。

我们大家都必须明白，现在是放弃这些自私的幻想和野心的时候了。如果我们真正希望所有的人在今天和未来都享受体面的生活水准、安全和稳定，这些幻想和野心在今天的世界上就不应存在。

毫无疑问，在减少国际不平等和不公正方面我们正陷入僵局；富国与穷国之间以及在全球年度收入和财富分配的差异方面都显示越来越大的差距。对于多边合作的最大挑战，就是世界经济存在的上述不平等现象，正如我们在寻求解决办法的相互关联的危机以及那些因当前世界经济和财政困难而造成的不平等；这种不平等对大型新兴的经济体产生的消极后果；特别是这种不平等对小型边缘化经济体构成的威胁。

如果我们不开始致力于做出坚定的国际共同努力，以扭转严重的新趋势的话，世界现在所面临的国际金融、经济和社会危机，也就是黑暗和不安全的未来的明确先兆。只有大国具有足够的政治意愿，超越过时的经济政策和结构以及过时的资本主义理论和价值观，我们就能够做到。时间和事态发展业已表明，这些过时的理论和价值观已不适用于当今世界，在处理与经济、金融和技术的全球化相关的种种问题时毫无效用。

最后，我申明，寻找适当的解决办法解决我们面临的问题和危机，包括全球经济、社会和金融危机，建立全球人类新秩序的时机已经成熟。它应包括通过一项全面的方法，把人类置于我们权益和关切——包括基于正义、公平和所有国家不论大小主权平等的原则的可持续发展——的核心；尊重各国人民的发展权利和对殖民主义和奴隶制度时代遭遇的历史压迫给予公正赔偿的权利；尊重享有体面生活水准的权利；防止一切形式的歧视、压迫和种族主义；反对霸权和外国占领；以及对其经济和自然资源享有国家主权。

国际多边金融、经济、社会、政治和安全机构应坚持全球人类新秩序，尊重所有国家主权平等和民主、透明和公正的原则，并且反对霸权主义。所有国家无论规模大小，其权利和特权同样应得到尊重。

主席(以法语发言)：我们听取了关于议程项目 16 辩论中的最后一位发言者的发言。

我们现在开始审议决议草案 A/65/L. 38。

比利时代表要求发言解释其立场。

德巴松皮埃尔先生(比利时)(以英语发言):我荣幸地代表欧洲联盟发言。候选国克罗地亚和前南斯拉夫的马其顿共和国,参与稳定与结盟进程的可能的候选国阿尔巴尼亚和黑山,以及乌克兰、摩尔多瓦共和国和格鲁吉亚赞同这一发言。

欧洲联盟要感谢圭亚那和提案国提交关于联合国在促进全球人类新秩序方面的作用的大会决议草案(A/65/L.38),并会乐意赞同协商一致地通过这一草案。

欧洲联盟欢迎该项决议草案极其关注不平等的的问题,这是一个至关重要的问题,值得各级别、包括在联合国的框架内都给予足够的重视。与三年前的该项决议早期版本相比,这一决议草案在这一方面有所加强。

欧洲联盟认为,解决不平等问题的总体框架应该是千年发展目标,更具体地说是关于千年发展目标的高级别全体会议的成果文件(第65/1号决议)。该决议草案确认了这一点,它充分更新了之前的版本,更充分地考虑到了千年发展目标的成果。

主席(以法语发言):我们听取了唯一的发言者解释立场。

大会现在就决议草案 A/65/L.38 作出决定。

我请秘书处代表发言。

中野先生(大会和会议管理部)(以英语发言):我谨通知大会,自介绍了决议草案 A/65/L.38 以来,下列国家也加入成为共同提案国:突尼斯、坦桑尼亚联合共和国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/65/L.38?

决议草案 A/65/L.38 获得通过(第65/120号决议)。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目16的审议?

就这样决定。

工作方案

主席(以法语发言):我要提请各位成员注意本届大会休会的日期。各位成员记得,在2010年9月17日第2次全体会议上,大会决定,其第六十五届会议将于2010年12月14日星期二休会。然而,由于本届会议这一部分剩下的工作仍需完成,我建议大会将本届会议休会日期推迟到2010年12月22日星期三。我是否可以认为大会同意这项建议?

就这样决定。

主席(以法语发言):我还要就延长第五委员会工作的事宜征求各位成员的意见。各位成员记得,大会在2010年9月17日第2次全体会议上通过了总务委员会的建议,即第五委员会将于2010年12月10日星期五完成其工作。然而,第五委员会主席已通知大会主席,该委员会将无法在今天即12月10日星期五完成其工作。我是否可以认为,大会同意将第五委员会的工作延长至2010年12月17日星期五?

就这样决定。

主席(以法语发言):最后,我谨通知各位成员,根据大会休会的新日期,对议程项目69“加强联合国人道主义和救灾援助,包括特别经济援助的协调”及其分项(a)至(d)的审议,将于2010年12月15日星期三举行。另外,议程项目32“钻石在助长冲突方面所起的作用”将于2010年12月16日星期四审议。此外,第三委员会和第二委员会的报告将分别在2010年12月20日星期一和12月21日星期二进行审议。

中午12时散会。